

لَكَ الْحَمْدُ يَا اللَّهُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

## An-Nasweehah - النسيئة

No. 3 - Jamâd-il-Awwal 1433 Hijriy

Par 'Abdul Mustawfâ [abdulmustafa@sunnatijamaat.com]

Révisé par Shaykh QARIY MANSOOR

PAROLE DE RASOULULLÂH ﷺ

الْإِيمَانُ بِضْعٌ وَسِتُّونَ شُعْبَةً وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ

*Jymân (li) éna soixante et quelques branches. Et la pudeur (li) enn branche de*

*Jymân*

[Swaheeh Al-Bukhâriy HNo 8]

## PARFUME MASJID AVEC LOBÂNN/AGARBATTI

Enn de bann conditions ki Islâm finn impose lors enn musulman avant celui-ci accomplir Namâz, c'est 'Twahârah' (La Propreté). Ensemble avec le corps et l'habillement, le lieu cott pé accomplir ça grand 'ibâdat-là, li bizin être propre. En plus de ça, li très recommandé pour parfume le corps, l'habillement et même le lieu (Masjid). Ceci dit, nous comprend ki li important pou nettoye et parfume Masjid. En fait, éna beaucoup bann Ahâdeeth dans ki Rasoulullâh ﷺ finn ordonne nous pou faire ceci. Jusqu'à ki **Imâm Ibn Majah** رحمه الله finn même ouvert enn chapitre spécialement lors sujet **'Purifié et parfume Masjid'** [بَابُ تَطْهِيرِ الْمَسَاجِدِ وَتَطْيِيبِهَا] dans so Sunann Ibn Mâjah (Vol 1 pg 419).

Le grand Muhaddith, **Imâm Al-Hathaymiy** رحمه الله (dcd 807 Hijriy) finn ouvert enn chapitre spécial lors sujet **'Parfume Masjid avec Lobânn'** [بَابُ إِجْمَارِ الْمَسْجِدِ] dans so collection de Hadeeth connu comme Majma-'uz-Zawâid (Vol 10 pg 116).

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِالْمَسَاجِدِ أَنْ تُبْنَى فِي الدُّوَرِ وَأَنْ تُطَهَّرَ وَتُطَيَّبَ

Sayyidah 'Āishah رضي الله عنها dire: "Rasoulullâh ﷺ finn ordonne pour construire bann Masjid dans bann villages et pou purifier et parfume (Masjid)

Ref: Ibn Majah Vol 1 pg 419 HNo 758

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَاءَ الْمَسَاجِدِ فِي الدُّوَرِ وَأَنْ تُنْظَفَ وَتُطَيَّبَ

Sayyidah 'Āishah رضي الله عنها dire: "Rasoulullâh ﷺ finn ordonne pour construire bann Masjid dans bann villages et pou nettoye et parfume (Masjid)

Ref: Sunann Abee Dâwood HNo 384, Sunann Tirmiziy 542,

Musnad Ahmad HNo 25182, Musnad Abee Ya'lâ HNo 4578

Le 'Shaykh' de bann Wahhâbiy, **Al-Albâniy**, finn declare ça Hadeeth-là 'Swaheeh' (authentique).

Ref: Swaheeh Sunann Abee Dâwood Vol 1 pg 135

En expliquant le mot تُطَيَّبُ, le Peer de Mawlânâ Zakariyah Kandlawiy (Tableegh Jamaat), **Mawlânâ Khaleel Ahmad Saharanpouriy** écrire:

(تُطَيَّبُ) بِالْبُخُورِ وَرَشِ الْعُطْرِ

(Parfume [Masjid]) avec Lobânn ou en aspergeant 'itwr (parfum)

**Ref : Bazl-ul-Majhood fee Halli Abee Dâwood Vol 3 pg 292**

Dans enn autre Hadeeth, nous emprann ki Rasoulullâh ﷺ finn dire :

وَاتَّخِذُوا عَلَىٰ أَبْوَابِهَا الْمُطَاهِرَ وَجَمِّرُوهَا فِي الْجُمُعِ

..... et garde enn moyen pou Twahârat cott bann portes (Masjid) et parfume avec Lobânn (Agarbatti) dans bann vendredi.

**Ref: Sunann Ibn Mâjah HNo 742, Tafseer Ibn Katheer Vol 6 pg 65, Al-Mu'jam Al Kabeer HNo 17602, Kanz-ul-'Ummâl HNo 20822**

عن ابن عمر أن عمر كان يُجَمِّرُ مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم كل جمعة.

Rapporté par Ibn 'Umar ﷺ ki Sayyidunâ 'Umar ﷺ ti habitué parfume Masjid de Rasoulullâh ﷺ en allumant Lobânn chaque vendredi.

**Ref: Tafseer Ibn Katheer Vol 6 pg 65, Tafseer Durr Manthoor Vol 11 pg 75, Muswnaf Ibn Abee Shaybah, Musnad Abee Ya'lâ HNo 177, Kanz-ul-'Ummâl HNo 23081, Majma-'uz-Zawâiyd HNo 1960**

Concernant ça riwayat-là, **Hâfiz Ibn Katheer** (dcd 774 Hijriy) écrire :

إِسْنَادُهُ حَسَنٌ لَا بَأْسَ بِهِ

So chaine de narration (li) Hassan (bon et fiable), péna aucaine objection lors li.

**Ref: Tafseer Ibn Katheer Vol 6 pg 65**

**Imâm Jalâluddîn As-Suyoutwiy** ﷺ (dcd 911 Hijriy) écrire:

نعيم بن عبد الله المدني المجرى كان أبوه عبد الله يجمر المسجد إذا قعد عمر على المنبر وقبل كان من الذين يجرون الكعبة

Le père de Nu'aym ibn Abdillâh Al-Madaniy ﷺ, Sayyidunâ 'Abdullah ﷺ ti habitué parfume Masjid en allumant Lobânn quand Sayyidunâ 'Umar ﷺ ti pé assize lors mimbar et avant li ti parmi bann ki ti pé parfume Ka'bah en allumant Lobânn.

**Ref: Tanweer-ul-Hawâlik Vol 1 pg 54**

Ça riwayat-là trouve avec variation dans Al-Fiqh As-Sunnah (Vol 1 pg 178)

Le grand savant Hanafiy, **Mullah 'Aliy Qâriy** ﷺ (dcd 1014 Hijriy) écrire :

أنه يستحب تجبير المسجد بالبخور... كان عبد الله يجبر المسجد إذا قعد عمر رضي الله عنه على المنبر

Li mustahab (recommandé) pour parfume Masjid avec Lobânn... Sayyidunâ 'Abdullah ﷺ ti habitué parfume Masjid en allumant Lobânn quand Sayyidunâ 'Umar ﷺ ti pé assize lors mimbar.

Ref: Mirqât-ul-Mafâteeh Vol 2 pg 393, Tuhfat-ul-Ahwazi Vol 3 pg 207,  
Bazl-ul-Majhood fee Halli Abee Dâwood Vol 3 pg 292

Ibn Qayyim Al-Jawziyah (dcd 751 Hijriy) écrire :

أنه يستحب فيه تجبير المسجد، فقد ذكر سعيد بن منصور، عن نعيم بن عبد الله المجرى، أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه أمر أن يجمر مسجد المدينة كلَّ جمعة حين ينتصف النهار.

Li mustahab (recommandé) pour parfume Masjid avec Lobânn jour vendredi. Sa'eed ibn Manswoor finn rapporté depuis Nu'aym ibn 'Abdillah Al-Mujmir ki Sayyidunâ 'Umar ibn Al-Khattwâb ﷺ ti ordonne pour parfume Masjid de Madeenah chaque vendredi l'heure midi.

Ref : Zâd-ul-Ma'âd pg 152

Ainsi ça bann riwâyat-là prouvé ki li permissible pour allume agarbatti/lobânn dans Masjid. C'était enn principe de bann Swahâbah et Tabi'een. Jusqu'à ki enn Tabi'iy so nom même ti 'Al-Mujmir' (celui ki allume lobânn). Allamah Ibn Hajr 'Asqalâniy ﷺ (dcd 852 Hijriy) écrire ki ti pé appelle ça personne-là par ça nom-là parce ki

Li ti habitué allume parfum (Lobânn) dans Masjid

كان يجمر المسجد

Ref: Tahzeeb-ut-Tahzeeb Vol 10 pg 465

Nous gagne même gagne explication dans 'Tahzeeb-ul-Kamâl Vol 29 pg 488', 'Tâj-ul-'Arouss Vol 1 pg 2631', 'Zâd-ul-Ma'âd pg 152' et 'Irshâd-us-Sâriy Vol 8 pg 386'.

## FATWA D'UN GRAND SAVANT WAHHÂBIY

Finalemnt, nous pé présente ou enn Fatwâ du grand mufti du Royaume Wahhâbiy (L'Arabie Saoudite), Shaykh Uthaymeen concernant garde récipient dans ki finn allume Lobânn devant bann muswalliy dans Masjid.

631 وسئل فضيلة الشيخ - جزاه الله خيراً - : عن حكم وضع مدخنة البخور، أمام المصلين في المسجد؟ فأجاب بقوله: لا حرج في ذلك، ولا يدخل هذا فيما ذكره بعض الفقهاء من كراهة استقبال النار، فإن الذين قالوا بكراهة استقبال النار عللوا هذا بأنه يشبه المحوس في عبادتهم للنيران، فالمحوس لا يعبدون النار على هذا الوجه. وعلى هذا فلا حرج من وضع حامل البخور أمام المصلي...

Shaykh Uthaymeen, ki Allâh récompense li, finn être questionné à propos "hukm" (la loi) garde enn récipient dans ki finn allume lobânn (Lobânn Dâni) devant Muswalliy (bann personnes ki pé faire Namâz) dans Masjid ?

Ainsi li finn réponde : « Péna narien de mal là-dans. Et li pas trouve sous céki certaines Fuqahâ finn considère comme étant makrouh (détestable) tourne visage dans direction du feu (pendant Namâz). Ainsi bann ki dire ki li makrooh pou tourne visage vers du feu parce ki ceci li similaire à bann Majoussiy dans zott prière pour du feu. Mais en fait bann majoussiy (zott) pas prié du feu dans ça façon-là. Donc, péna narien de mal quand garde Lobânn Dâni devant la personne ki pé faire Namâz... »

**Ref: Majmou' Fatâwâ (Uthaymeen) Vol 13 pg 339**

D'après ça Fatwâ-là, li claire ki selon le Mufti Wahhâbiy gagne droit allume Lobânn dans Masjid. Alors si gagne droit parfume Masjid avec Lobânn, eski pas gagne droit servi agarbatti ? Li malheureux ki azordi Wahhâbiy pé vinn dire allume Lobânn/Agarbatti li enn pratique 'Hindouisme' quand zott propre 'Mufti' finn dire ki gagne droit allume Lobânn dans Masjid ! Et bien si gagne droit parfume Masjid avec Lobânn, et bien sans doute gagne droit parfume la case aussi, et gagne droit parfume le lieu cott nous éna pou récite Qur'ân, Naat Shareef, Durood Shareef, etc...

**Imâm Qâdwiyy 'Iyâdw** (dcd 544 Hijriy) finn écrire:

كان إذا أتى الناس مالكا خرجت إليهم الجارية فتقول لهم يقول لكم الشيخ تريدون الحديث أو المسائل ؟ فإن قالوا المسائل خرج إليهم وإن قالوا الحديث دخل مغتسله واغتسل وبطيب ولبس ثيابا جددا ولبس ساجه وتعمم ووضع على رأسه رداءه وتلقى له مصة فيخرج فيجلس عليها وعليه الخشوع ولا يزال يبخر بالعود حتى يفرغ من حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم

Quand bann dimounes ti pé vinn cott Imâm Mâlik رحمته الله, enn petite fille ti pé sorti vers bann-là et ti pé dire : « Shaykh pé demander si-pas zott finn vini pou bann Masslah ou bien pou bann Hadeeth ? » Si bann-là dire ki zott finn vini pou gagne bann Masslah, Imâm Mâlik رحمته الله ti pé sorti vers bann-là. Mais si bann-là dire ki zott finn vini pou Hadeeth, Imâm Mâlik رحمته الله ti pé faire Ghusll, li ti pé parfume li, li ti pé mette nouveau vêtements, li ti pé porte so bonet et 'Imâmah, li ti pé porte Ridâ lors so la tête, et ti prépare enn place spécial pou li. Lère-là li sorti, li ti pé assize lors ça et avec beaucoup de respect, et Lobânn ti pé reste allumé jusqu'à ki li ti pé termine récite bann Hadeeth de Rasoulullâh صلى الله عليه وسلم

**Ref : Ash-Shifâ Vol 2 pg 99**

**Imâm Ibn Yusouf Ash-Shâmiy** (dcd 942 Hijriy) aussi finn inclure ça riwâyah-là dans so livre 'Subul Al-Hudâ Wa Ar-Rashâd' (Vol 12 pg 491).

*Alhamdulillâh, li prouvé selon bann riwâyât authentiques ki bann Swahâbah et grand 'Ulamâ finn allume Lobânn dans Masjid et la case. Alors, li faux quand certains Wahhâbiy pé vinn faire croire ki bizin pas allume Lobânn et Agarbatti dans la case parce ki ça attire bann Jinn. Ki Allâh donne nous tawfeeq pou nous garde nous Masjid et la case parfumé tout le temps !*

يُحَرِّمَةُ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَشَفِيعِ الْمُذْنِبِينَ صَلَوةُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ